

کتاب و کتابت در اسلام

۱. در قرآن مجید

نوشته محمد رجبی^۱

چکیده: کتاب و کتابت را در قرآن مجید از دو وجهه نظری و عملی می‌توان مورد تحقیق قرار داد: از وجهه نظری، ماهیت هر کتاب یا رحمانی و حقانی است و یا تیپرانی و باطل است؛ که در هر یک از این دو صورت، دارای مراتب و درجات مختلف خواهد بود. تعالیٰ یا تنزل درجات، به قرب و بعد نوشتمنهای بشری نسبت به حقیقت مطلق جلوه‌گر در قرآن مجید باز می‌گردد.

از وجهه عملی که ناظر به مصالح اخلاقی، فرهنگی و سیاسی جامعه است، کلیه آثار مکتوب به دو دسته نافع و مضر تقسیم می‌شوند. اما نفع و ضرور نیز نظیر سایر امور مطروحه در قرآن میان دارای مراتب و درجات است. ملاک تشخیص نفع و ضرر و تعیین درجه آن در هر نوشته، به سه مبنای اصلی رجوع دارد:

۱- ماهیت کتاب ۲- قابلیت و اهلیت مطالعه کننده ۳- مقتضیات خاص دوره تاریخی.

۱. رئیس کتابخانه ملی ایران.

با التفات به این سه اصل که بایستی توأمًا لحاظ شوند، بسا کتب رحمانی که برای گروهی از مطالعه‌کنندگان واجد موقعیت‌های سنی، جنسی، روانی اجتماعی و فرهنگی خاص، «مضر» و بسا کتب شیطانی که برای اهل تحقیق و صاحبان بیش مفید فایده « عبرت » خواهد بود. انگیزهٔ تشکیل کتابخانه‌های عظیم اسلامی گذشته و نیز «نهضت ترجمه»‌ی دویست و پنجاه ساله مسلمانان قرون دوم تا چهارم هجری ناشی از همین دریافت مشترک اعتقادی از کتاب و کتابت بوده است.

* اشاره:

آنچه می‌خوانید سرآغاز یک سلسله مقالات تحت عنوان کتاب و کتابت در اسلام است. این موضوع توسط نویسنده در قرآن، اخبار، عرفان، کلام، فلسفه و فقه اسلامی مورد تحقیق قرار گرفته است که اینک قسمت اول آن با اختصاص بحث به قرآن مجید، از لحاظ خوانندگان محترم می‌گذرد.

مقدمه:

کلمات مکرر در قرآن مجید - چه به صورت ساده و چه در ترکیب - بر حسب مقام و موقع خاصی که در آیات و سور مختلف دارند، واجد وجوده و معانی متمایز هستند. آیات مکرر در یک سوره و یا سور مختلف نیز همین خصیصه را دارند؛ تا آنجا که فی المثل در بارهٔ یکصد و سیزده آیهٔ بسم الله الرحمن الرحيم که سرآغاز تمام سور قرآنی جز سورهٔ مبارکهٔ توبه قرار گرفته است آورده‌اند که معنای هر کدام از آنها بنابر آنکه سر فصل کدام سوره باشند، با دیگری متفاوت است.

لذا مفسران کلام الهی همواره در فهم معانی حقیقی کلمات و آیات مشابه و مکرر مندرج در یک سوره و یا سور مختلف، با دشواری فراوان مواجه بوده‌اند.

برخی به تفکیک وجوده متعدد الفاظ و موارد استعمال متنوع هر کدام از آنها در جایگاههای متفاوت پرداخته‌اند و بخشی از تفسیر خود را بدان اختصاص داده‌اند. از جمله این آثار، کتاب الاتقان فی علوم القرآن تألیف جلال الدین سیوطی دانشمند و نحوی معروف (متوفی در ۹۱۱ ه . ق) شهرت عام یافته است.

بعضی دیگر کتب مستقلی در باب فقه‌اللغةٌ قرآنی پدید آورده‌اند که از بین ایشان «ابان بن تغلب» - شاگرد امام محمد باقر (ع) - (متوفی در ۱۴۲ ه . ق) قدیمتر از همه و «راغب اصفهانی» (متوفی در ۵۰۲ ه . ق) مشهورتر از دیگران است. آثار این گروه از محققان اغلب به نام لغات القرآن، وجوده‌القرآن، الفاظ‌القرآن، معانی‌القرآن، مفردات‌القرآن،

مجاز القرآن، مشکل القرآن، غریب القرآن و نظایر آن موسوم بوده است.^۲ به هر حال، دو وجوده بودن کلمات و آیات قرآنی سبب گردیده است که عده‌ی از حکمای اسلامی با توجه به احادیثی چون «مرد کاملاً فقیه نمی‌شود مگر آنکه در قرآن وجوده فراوانی را تشخیص دهد»^۳ و یا «قرآن دارای ظاهر و باطنی است و باطن آن تا هفت بطن دارد»^۴، اساساً تفسیر حقیقی قرآن را جز توضیط اولیا الله قریب به محال بدانند.

اما برخی از جمله حضرت امام خمینی رضوان الله علیه در عین تأکید بر این نکته که هیچ‌کدام از تفاسیر قرآنی گذشته و حال حاکی از حق معانی متعالی وحی نیست، کوشش مفسران بزرگ و خصوصاً عرفاً و حکمای انسی را کاشف از برخی مراتب نازل حقایق قرآنی دانسته و در حد خود ماجور و ارجمند شمرده‌اند؛ بی‌آنکه آثار ایشان را شایسته تسمیه «تفسیر قرآن» بشناسند. ملخص نظر آن حکیمان را می‌توان چنین تعبیر کرد که:

آب دریا را اگر نتوان کشید
هم بقدر تشنگی باید چشید

رویه‌مرفته تردید نمی‌توان کرد که راز حیات و تجدد حیرت‌انگیز قرآن مجید برای تمام کسانی که در سده‌های متوالی متعاطی کلمات آسمانی آن بوده‌اند، در همین وجوده متعدد و مراتب مختلف معانی کلمات و آیات آن بوده است. زیرا آن کتاب مقدس با حفظ حقیقت و باطن ثابت خود، از نظر گاههای مختلف و اعتبارات گوناگون جلوه‌های متعدد می‌یابد؛ آنگونه که دریا در امواج متعدد و بیشمار، حقیقت واحد خویش را جلوه‌گر می‌سازد.

در مقاله حاضر نخست اجمالی از مباحث لغوی مربوط به لفظ کتاب و الفاظ مترادف و

۲ - برای اطلاع بیشتر، علاوه بر کتب فراوان مربوط به تاریخ و تفسیر و علوم قرآن مبین، ر. ک. به مقدمه دکتر مهدی محقق بر کتاب وجوده قرآن تألیف ابوالفضل حبیش بن ابراهیم تفلیسی، انتشارات بنیاد قرآن، ۱۳۶۰.

۳ - الاتنان فی علوم القرآن اجلال الدین سیوطی، ترجمه محمد جعفر اسلامی، ج ۲، ص ۴۸۱.

۴ - تفسیر الصافی، فیض کاشانی، چاپ بیروت، ص ۲۸

۵ - نظر این گروه از حکیمان مفسر قرآن که به سر باطن کلام الهی التفات داشته‌اند، با رأی ظاهري منهیان قشری که هرگونه رجوع به باطن قرآن و اخبار را حرام می‌دانند، تفاوت اساسی دارد. امروز باقیمانده سنت منصب ظاهري قدیم با پس مانده جریان نحل ظاهريبرست و تجربه انگار و نسبی غرب پیوند یافته و به نام روشنفکری منهیانی نه تنها معرفت به حقیقت و باطن دین را محال می‌داند که حتی منکر معرفت حقیقی و ثابت به ظواهر شرع است.

ذیربطر با آن، و موارد استعمال مختلف آنها در قرآن مجید ذکر شده است و سپس بحثی استباطی در باب مقام و موقع کتاب در قرآن کریم به نظر خوانندگان محترم رسیده است.

* * *

ریشه کتب در زبان عرب بر پیوستن اجزاء مختلف یک چیز به همدیگر دلالت می‌کند و فی‌المثل بر دوختن قطعات چرم یا پارچه به یکدیگر نیز اطلاق می‌شود.

استعمال معجازی آن برای نوشتمن بواسطهٔ پیوند دادن حروف و کلمات در امتداد سطر است. گاهی به پیوستن الفاظ در کلام نیز کتاب گفته‌اند؛ چنانکه کلام خداوند را در زمانی که هنوز مکتوب نشده بود، کتاب خدا می‌نامیدند.

لفظ کتاب هرچند مصدر و به معنای نوشتمن است ولی اصطلاحاً بر مکتوب دلالت کرده و بر هر نوشتهٔ مدون و غیر مدون اطلاق می‌شود.

در زبان فارسی واژهٔ دخیل کتاب را صرفاً به عنوان اسم عام بر نوشهای مدون حمل می‌کنند و وجه دیگر آن یعنی کتاب را با معنای مصدری بکار می‌برند و حال آنکه هر دو کلمه در زبان عربی دو صورت مختلف از مصدر ثلاثی مجرد «کتب» محسوب می‌شوند. کتاب در معنای خاص خود - نوشتمن - واجد وجوده مختلفی در قرآن مجید است که رویه‌مرفته به دو وجه کلی متعارف و رمزی قابل تحويل است.

الف - وجه متعارف

در این وجه مراد از «کتاب» نوشته‌یی است که بر کاغذ یا پوست و یا لوح نقش بسته است؛ خواه بصورت برگ و طومار و لوحه باشد و خواه به صورت مدون و مجتمع در هیأت صحیفه که امروز مدلول خاص لفظ کتاب است. بر این نهج، مشتقات فعلی و اسمی کتاب نیز بر معنای متعارف نوشتمن دلالت دارند. آیات شریفهٔ ذیل حاکی از این معناست:

- و اگر ما بر تو کتابی کاغذین - از آسمان - فرود آوریم تا - مدعیان - آنرا با دستهای خود لمس کنند، باز آن کسانی که کفر می‌ورزند خواهند گفت که این جز سحری آشکار نیست.^۶

- ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هرگاه بخواهید در مدت زمان معین با یکدیگر به قرض و نسیه معامله کنید، پس آن موضوع را مکتوب نمایید. و بایستی که نویسنده‌یی درستکار قرار داد فیما بین شما را بنویسد؛ و هیچ نویسنده‌یی نمی‌بایست که از نوشتمن سر باز زند، چرا که خداوند او را نوشتمن آموخته است. پس

باید بنویسد و فرد مدیون امضاء کند و از خداوند پروا کند که چیزی را فروگزار ننماید... از نوشتن آن - قرار - داد - تا مدت زمان معین، چه معامله خرد باشد و چه کلان، کوتاهی مکنید که این نزد خداوند برای گواهی درستتر و استوارتر است و نزدیکتر به اینکه شک و تردیدی در معامله پیش نیاید؛ مگر آنکه معامله نقدی باشد و بلافصله بین شما انجام گیرد. در این صورت اگر معامله را مکتوب نکردید، بر شما باکی نیست. و هرگاه معامله‌ی - کلان - داشته باشید، گواه آورید و نایسنتی که نویسنده و شاهد زیان بیینند؛ که اگر چنین کنید، - از حکم خدا - نافرمانی کرده‌اید. از خداوند پروا کنید! خداوند شما را تعلیم دهد و خدا بر همه چیز آگاه است.^۷

در ذیل همین وجه، نوشتن به معنای گزارش دادن نیز استعمال شده است:
- آیا از غیب خبر دارند؟ پس بنویسنند؛ آیا نیرنگی را در سر می‌پرورانند؟ پس در

این صورت کافران خود اسیر نیرنگ خواهند بود.^۸

- آیا تو از آنها [=کافران] مزدی طلب کرده‌ای که بار غرامتش بر آنان گران آمده است؟ آیا از غیب خبردارند؟ پس بنویسنند.^۹

باز در همین وجه، نوشتن به معنای جعل کردن بکار رفته است که البته همواره با مفعول غیر صریح «با دستان خود» همراه بوده است:

- پس وای بر کسانی که با دستان خویش کتابی را می‌نویسنند و سپس شایع می‌کنند که «این از جانب خداست» تا آنرا به بهای ناچیزی بفروشنند. وای بر آنان از آنچه دستهایشان نوشست، و وای بر آنان از آنچه بدست آوردن.^{۱۰}

همچنین فعل مشتق از مصدر اقتتاب نیز به معنای ونوویسی و نسخه‌برداری - کنایه از تقلب و سرقت ادبی - استعمال شده است:

- و آنان گفتند قرآن اساطیر پیشینیان است که - محمد ص - **خود نگاشته** و

استنساخ کرده است و صبح و شام بر او املاء می‌شود.^{۱۱}

باز در همین وجه، مکاتبه با معنای منقول «قرارداد مالی بندگان با ارباب برای آزادی خود» استعمال شده است. توضیح آنکه بخش قابل توجهی از زکوات مسلمانان صرف تأمین مال مکاتبه‌یی برای آزادی بندگان می‌گردید و همین امر انگیزه عقد قرارداد آزادی بین بندگان و اربابان می‌شد.

۷ - س بقره، آ ۲۸۲

۸ - س طور، آ ۴۲-۴۱

۹ - س قلم، آ ۴۷-۴۶

۱۰ - س بقره، آ ۷۸

۱۱ - س فرقان، آ ۵

- از بندگان شما آنان که طالب مکاتبه‌اند، با ایشان مکاتبه کنید اگر در آنها خیری می‌باید. و از مالی که خداوند به شما داده است، سهمی به آنها بپردازید...^{۱۲}

ب - وجه رمزی

در این وجه، لفظ کتاب و مشتقات آن واجد معانی استعاری متمایزی است که کلاً به دو قسم مشخص تکوینی و تشریعی قابل تقسیم است.

۱ - معنای رمزی تکوینی

در این معنا کتاب بر عالم وجود اطلاق می‌شود و مشتقات آن نیز بر امور مختلف جهان آفرینش دلالت دارد. آیات شریفه ذیل نمونه‌یی از این گونه دلالات است:

- هیچ جنبده را در زمین و هیچ پرنده را که با دو بال خویش پرواز می‌کند -
نخواهید یافت - مگر آنکه از مجتمعاتی همچون شما باشند. ما در کتاب هیچ چیز را فروگذار نکرده‌ایم...^{۱۳}

- از آن زمان که خداوند آسمانها و زمین را بیافرید، همانا تعداد ماههای سال -
نزد خدا دوازده ماه در کتاب الله است...^{۱۴}

- هیچ خطه‌یی را نابود نساختیم مگر آنکه کتابی معلوم [= زمانی معین]
داشت...^{۱۵}

- هر رویداد، کتابی [= زمانی] دارد.^{۱۶}

بهمن ترتیب لفظ آیه نیز که به اجزاء سور قرآنی اطلاق می‌شود، در بسیاری از موارد واجد معنای رمزی تکوینی است و بر اموری که در کتاب هستی رقم زده شده است دلالت دارد:

- خداوند همان است که آسمانها را چنانکه می‌بینید بی‌ستون برافراشت؛ آنگاه عرش را بیاراست و خورشید و ماه را مسخر - اراده - خود ساخت که هر کدام در زمان معین به گردش درآیند. او امور - عالم هستی - را تدبیر می‌کند و آیات را تفصیل می‌دهد؛ باشد که شما به لقای پروردگار خویش یقین کنید. و اوست که زمین را گسترش داد و در آن کوهها و رودها برقرار ساخت و از هر ثمره‌یی در زمین دو جفت

۱۵ - س حجر، آ ۴

۱۶ - س رعد، آ ۳۸

۱۲ - س نور، آ ۳۳

۱۳ - س انعام، آ ۲۸۱

۱۴ - س توبه، آ ۳۶

قرار داد - و - شب را به روز پوشانید. براستی که در این امور برای گروهی که تفکر می‌کنند آیات روشنی است...^{۱۷}

- و چه بسیار مردم که برآیه‌یی در آسمانها و زمین می‌گذرند در حالی که از آن روی برمی‌گردانند.^{۱۸}

- و ما شب و روز را دو آیه قرار دادیم.^{۱۹}

- و ما پسر مریم [مسیح] و مادرش را آیه قرار دادیم.^{۲۰}

در همین ارتباط لفظ کلمه نیز در معنای رمزی تکوینی بکار رفته و مکمل سایر استعارات مشتق از ریشه کتب است:

- بگو اگر دریا برای - نوشتمن - کلمات [= مخلوقات] پروردگار من مرکب شود، پیش از آنکه کلمات پروردگارم به پایان رسد، دریا خشک خواهد شد؛ هرچند که دریایی دیگر را بر آن بیفزایند.^{۲۱}

۲- معنای رمزی تشریعی

لفظ کتاب و مشتقات آن بر معانی مختلف رمزی تشریعی نیز دلالت دارد که ذیلاً برخی از اهم آن مذکور است:

۱-۲- علم الهی = کتاب مبین، ام‌الکتاب، کتاب محفوظ، کتاب مکنون

- هیچ ذره‌یی در زمین و آسمان از پروردگار تو پنهان نیست و کوچکتر از ذره و بزرگتر از آن چیزی نیست مگر آنکه در کتاب مبین است.^{۲۲}

- خداوند هرچه را که خواهد محو می‌کند و - یا - تثبیت می‌نماید و ام‌الکتاب نزد اوست.^{۲۳}

- ما بدانچه زمین از آنها بکاهد، کاملاً آگاه هستیم و کتاب محفوظ نزد ماست.^{۲۴}

- براستی که این قرآن ارجمند است - که - در کتاب مکنون است.^{۲۵}

۱۷ - س رعد، آ ۳-۲

۱۸ - س یوسف، آ ۱۰۵

۱۹ - س اسراء، آ ۱۲۱

۲۰ - س مؤمنون، آ ۵۰

۲۱ - س کهف، آ ۱۰۹۱

۶۱ - س یونس، آ ۲۳

۲۳ - س رعد، آ ۳۹

۲۴ - س ق، آ ۴

۲۵ - س واقعه، آ ۷۷-۷۸

۲-۲- اراده الهی

- خداوند نوشه است [= اراده کرده است] که من و پیامبرانم حتماً پیروز خواهیم بود...^{۲۶}

- بگو جز آنچه خداوند برای ما بنویسد [= اراده کند] به ما نخواهد رسید. او دوست ماست و اهل ایمان بر خداوند توکل خواهند کرد.^{۲۷}

۳-۲- حکم الهی

- ارث خویشاوندان در کتاب خدا [= حکم خدا] بعضی مقدم بر بعضی دیگر است...^{۲۸}

- بر بنی اسرائیل نوشتهيم [= حکم کردیم] هر که شخصی را بدون حق قصاص و یا بی‌آنکه فساد و فتنه‌ای در زمین کرده باشد به قتل رساند، چنان است که تمام مردم را کشته باشد. و هر که فردی را حیات بخشید چنان است که تمام مردم را حیات بخشیده باشد.^{۲۹}

۴-۲- ایجاب و وجوب

- روزه بر شما نوشته شد [= واجب شد]، همانگونه که بر پیشینیان شما نوشته شده بود [= واجب شده بود]^{۳۰}

- بگو درود بر شما باد، پروردگار شما بر خویشن مهر و رحمت را نوشته است [= واجب کرده است]^{۳۱}

۵-۲- اثبات و نگهداری

- ما آنچه را که ایشان فراهم آورده‌اند و آثارشان را می‌نویسیم [= ثبت می‌کنیم].^{۳۲}

- کسی که نیکوکاری کند و اهل ایمان باشد، کوشش وی ضایع نخواهد شد و مابرای او می‌نویسیم [= ثبت می‌کنیم]^{۳۳}

۲۶ - س مجادله، آ ۱۸۳

۲۷ - س توبه، آ ۵۱

۲۸ - س انفال، آ ۷۵

۲۹ - س مائد، آ ۹۴

۳۰ - س بقره، آ ۱

۳۱ - س انعام، آ ۵۴

۳۲ - س يس، آ ۱۲

۳۳ - س انبیاء، آ ۹۴

۶-۲- کتاب آسمانی

- هر که به خداوند و فرشتگان و کتابها و پیامبران او و روز رستاخیر کافر شود، براستی که به گمراهه دوری منحرف شده است.^{۳۴}
- او همان است که از میان امی‌ها پیامبری را برانگیخت تا آیات خدا را برآنان بخواند و آنها را پاک گرداند و تعلیم کتاب و حکمت دهد.^{۳۵}

۷-۲- دلیل و حجت ثابت و معتبر

- و از میان مردم کسی هست که درباره خداوند مجادله می‌کند، بدون شناخت و بی‌آنکه هدایتی یافته و یا کتابی روشنگر [= دلیل معتبر] داشته باشد.^{۳۶}
- بدان که اینان بdroوغ می‌گویند خداوند پسری دارد... اگر صداقت دارید پس کتابتان [حجستان] را بیاورید.^{۳۷}

الفاظ مترادف با مصدر کتب

در قرآن مجید علاوه بر مصدر کتب و مشتقات آن، الفاظ دیگری قریب به همین معنا استعمال شده است که از اهم آنها مشتقات مصدر سطر، رقم، نسخ، زیر و صحف قابل ذکر است. البته بایستی تأکید کرد که هیچیک از این کلمات مترادف دارای معنای کاملاً مشابه و یکسان با یکدیگر نیستند، بلکه هر کدام واجد وجه خاصی هستند که دیگری فاقد آن است.

معانی لغوی الفاظ مذکور بدین شرح است:

سطو، بمعنای ردیف کردن چیزها در یک خط مستقیم - صفت - است و در مورد صفات استادگان، صفت درختان و صفت کلمات - نوشتن بر روی خط مستقیم - بکار می‌رود. با توجه به مورد اخیر، مسطور به معنای مکتوب منظم و دقیق است.

رقم، در معنای اسمی به خط درشت اطلاق می‌شود و در معنای مصدری به رفع ابهام از متن مکتوب بواسطه درشت و پرنگ نوشتن، نقطه‌گذاری و یا شرح و تفسیر، دلالت دارد.

مرقوم به معنای مکتوب روشن و بدون ابهام است.

نسخ، به ازین بردن چیزی توسط چیز دیگری که متعاقب آن می‌آید، گفته می‌شود؛ مثل ازین رفتن سایه بواسطه آفتاب و جوانی توسط پیری. بنابراین نسخ واجد دو معنای سلبی و ایجابی است: گاهی فقط افاده معنای سلبی می‌کند - در مورد شیی مقدم - و صرف‌اً از اله

۳۶ - س. حج، آ

۳۴ - س. نساء آ

۳۷ - س. صفات، آ

۳۵ - س. جمعه، ۲۱

۱۵۰ و ۱۵۷

چیزی را بیان می‌دارد و گاه تنها ایجابی است - در مورد شیی مؤخر - و فقط ایجاد و اثبات امری را می‌رساند. گاهی نیز به هر دو معنای ایجابی و سلبی دلالت می‌کند و آن هنگامی است که اشیاء و امور مقدم و مؤخر، مجموعاً مورد نظر قرار می‌گیرند. در مورد کتاب و کتابت، علاوه بر معنای مذکور، انتقال صورت ذهنی مأخوذه از یک نوشته به نوشته دیگر را نیز نسخ می‌گویند؛ بی‌آنکه مستلزم زایل شدن نوشته قبلی باشد. در این مورد، بیشتر جهت ایجابی ملحوظ است و وجه سلبی صرفاً به رفع انحصار از یک یا چند نوشته، محدود می‌شود. استنساخ نیز به معنای آهنگ شروع نسخ کتاب است ولی معمولاً به همان معنای نسخ بکار می‌رود. بنابراین، متن استنساخ شده به معنای مکتوب رونویسی شده است. زیرا، در مفهوم اسمی - زبره - به قطعات بزرگ یک چیز گفته می‌شود و در معنای فعلی به نوشتن کتاب بزرگ اطلاق می‌گردد. زبور، اسم مشتق از این ریشه است و بصورت اسم خاص به کتاب داود پیامبر تعلق دارد. اما زیر با آنکه مصدر است، معنای اسمی را نیز افاده می‌کند؛ درست همانگونه که قبلاً در مورد مصدر کتاب و دلالت آن بر مکتوب نیز ملاحظه گردید. زیر صیغهٔ جمع است و صرفاً به کتب آسمانی اطلاق می‌شود. تنها در یک مورد به معنای نامهٔ اعمال انسان بکار رفته است.

صحّف، به معنای نوشتن بر صفحهٔ کاغذ یا پوست است و از مشتقات آن فقط «صحیفه» به معنای مکتوب روی کاغذ یا مکتوب مدون و مجلد استعمال شده است. این کلمه نیز نظیر زیر همواره بصورت جمع - صحّف - بکار رفته و عمداً به کتب آسمانی و غیبی و گاه به نامه اعمال انسان نیز اطلاق می‌شود.

نکتهٔ شایان دقت آنکه مشتقات مصادر ذکر شده نیز مجموعاً نظیر کتب، در سه وجه متعارف، رمزی تکوینی و رمزی تشریعی مورد استعمال یافته است که بنابه رعایت اختصار در مقاله حاضر، از ذکر موارد نمونه خودداری می‌شود.

لفظ قلم

اما سه وجه مزبور در مورد لفظ قلم به مثابهٔ ابزار اصلی کتابت، بشرح ذیل ارائه می‌گردد:

۱- وجه متعارف

- اگر همه درختان زمین قلم گردند و آب این دریا بعلاوه هفت دریای دیگر مرکب آن شوند، باز نگارش کلمات خداوند ناتمام خواهد ماند.^{۳۸}

۳- وجه رمزی تکوینی

- سوگند به قلم^{۴۹} و آنچه می‌نویسند، که تو به لطف پروردگار خویش مجنون نیستی...

۳ - وجه رمزی تشریعی

- بخوان بنام پروردگارت که بخشندۀ ترین است؛ همان که بواسطه قلم تعلیم داد. او به انسان آنچه را آموخت که وی نمی‌دانست.^{۵۰}

* * *

آنچه از موارد استعمال مختلف لفظ کتاب و سایر الفاظ مترادف و ذیربطر با آن و مشتقات آنها در قرآن کریم استنباط می‌شود، آنست که کتاب و کتابت در فرهنگ آسمانی اسلام دارای ریشه‌ی غیبی و مینوی است و مثل سایر شئون اسلامی از عالم ملکوت و از سرچشمه فیض اقدس الهی نشأت می‌گیرد.

«خداؤند، اول و آخر و ظاهر و باطن» است^{۵۱} و هرچیز آیه یا اسم و کلمه‌ی اوست که در کتاب مبین آفرینش ثبت شده است؛ چه حق اسم ذات خداوند است و هریک از مخلوقات نیز بقدر قرب به ساحت قدس او، از آن بهره یافته و تحقق پیدا کرده‌اند. به بیان دیگر، تمام کلمات الهی در ام الكتاب علم ازلی خداوند مسطور بوده و بنایه اراده رحمانی در کتاب تکوین عوالم غیب و شهادت و کتاب تشریع الهی - قرآن مجید - مرقوم گردیده است. ازین‌رو حقیقت و راز هرچیز جز جلوه‌یی از اسماء و صفات بیکران حق تعالی نیست و باطل در جهان آفرینش راه ندارد.

- همانا خداوند است که حق - مطلق - است و براستی آنچه جز او می‌جویند باطل است...^{۵۲}

- پس چنان خداوندی پروردگار حق شمامست؛ بنابراین گذشته از «حق»، جز «گمراهی» چیست؟ پس به کجا می‌روید؟^{۵۳}

۴۴ - ما آسمانها و زمین و آنچه را که بین آنهاست جز به حق نیافریدیم...

- آنهای که ایستاده و نشسته و درحالی که بر پهلوی خود آرمیده‌اند به یاد خداوند هستند و در آفرینش آسمانها و زمین تفکر می‌کنند - می‌گویند - پروردگارا این - جهان - را باطل نیافریدی...^{۵۵}

- اگر حق اهواه نفسانی آنها را پذیرا می‌شد، براستی که آسمانها و زمین و هر که

۳۹ - س قلم، آ ۱ تا ۳.

۴۰ - س علق، آ ۳ تا ۵.

۴۱ - حدید، آ ۳

۴۲ - س حج، آ ۶۲

۴۳ - س یونس، آ ۳۲

۴۴ - س ابراهیم، آ ۸۵

۴۵ - س آل عمران، آ ۱۹۱

در آنها بود، نابود می‌گشت...^{۴۶}

اما در زندگی انسانی که خداوند حکیم اختیار را عامل اساسی امور آن قرار داده است، تقرب آگاهانه انسان به ساحت حق، موجب حقانیت او و ملاً استحقاق وی برای جانشینی خداوند بر روی زمین است. بعکس، دوری آگاهانه و آزادانه وی از ساحت حق، سبب بطّلان و خسران اوست و نهایتاً به سقوط در مرتبه‌ی فروتر از چهارپایان می‌انجامد.

- ای داود! ترا در زمین جانشین - خود - قرار داده‌ایم؛ پس بین مردم به حق حکم نما و از هوای نفس پیروی مکن...^{۴۷}

- ما راه - رستگاری - را به انسان نمودیم؛ خواه شکر - این نعمت - گزارد و خواه کفران کند.^{۴۸}

- بگو خداوند به جانب حق هدایت می‌کند؛ پس آیا آنکه بسوی حق هدایت می‌کند سزاوارتر است که پیروی شود یا آنکه هدایت نمی‌کند مگر آنکه خود هدایت شود؟! بنابراین شما را چه شده است که چنین حکم می‌کنید؟ و اکثر اینان جز از ظن پیروی نمی‌کنند و براستی که ظن بهیچوجه - کسی را - از حق بی‌نیاز نمی‌سازد...^{۴۹}

- ای اهل کتاب! چرا حق را با باطل می‌پوشانید و حق را پنهان می‌کنید در حالی که خود آگاه هستید؟^{۵۰}

- آیا کسی که هوای نفس خویش را خداوندگار خود ساخته است، دیده‌ای؟ آیا تو نگهدارنده او - از هلاکت - توانی بود؟ یا آنکه گمان می‌کنی بیشتر آنان نیوشای سخن حق - هستند و تعقل می‌کنند؟ آنان چیزی جز همطرازان چهارپایان و حتی فروتر از آنها نیستند.^{۵۱}

از کتاب هدایت الهی یعنی قرآن مجید نیز در بسیاری از آیات به حق تعبیر شده است، چرا که بزرگترین و جامع‌ترین جلوه حضرت حق تعالی و آئینه حقیقت مطلق و اسم اعظم اوست.

- همانا برای تو از جانب پروردگارت حق آمد؛ پس هرگز از تردیدکنندگان مباش!^{۵۲}

- بگو ای مردم! همانا برای شما از سوی پروردگارتان حق آمد است؛ پس هر که هدایت پذیرد، به سود خویش هدایت پذیرفته است و هر که گمراه شود، به زیان خود

۵۰ - س آل عمران، آ ۷۱

۴۶ - س مؤمنون، آ ۷۱

۵۱ - س فرقان، آ ۴۳ و ۴۴

۴۷ - س ص، آ ۲۶۱

۵۲ - س یونس، آ ۹۴

۴۸ - س انسان، آ ۳

۴۹ - س یونس، آ ۳۵ و ۳۶

گمراه شله است...^{۵۳}

- براستی که قرآن همان حق یقین [= حقیقت مخصوص] است، پس اسم پیروزدگار بزرگ خود را ستایش کن!^{۵۴}

دانستیم که کتاب حقیقی - که حاکی از حق حقیقت است - ام الکتاب خداوند است که منشاً تمام کتب آسمانی اوست و قرآن مجید بمثابهٔ لب و چکیدهٔ آن است. بنابراین، آن کتاب مقدس واجد حقایقی جاویدان است که ظهور آن یکبار بصورت تکوین جهان هستی و بار دیگر در قالب تشريع یا وضع احکام و آداب الهی برای زندگی مادی و معنوی بشر بوده است. در تبیین این حقیقت، قرآن کریم همانگونه که اسلام را امری فطری یعنی مطابق با سروش و خلقت انسان می‌داند، عوالم ملک و ملکوت را نیز دارای فطرت و سرشی مشترک با انسان و بمتنزلهٔ انعکاسی عام از کتاب مبین الهی می‌شناسد.

- پس روی خود را به جانب آئین پاک - اسلام - استوار و ثابت گردان، که آن از همان فطرت الهی است که - خداوند - مردم را نیز بر مبنای آن سروشته است. هیچگونه تبدیلی در آفرینش خداوند نیست؛ اینست آئین استوار حق؛ ولی بیشتر مردم - آگاه نیستند.^{۵۵}

بدین ترتیب، همانطور که آنچه در دار وجود و عالم تکوین است تعین حقیقتی است که در ام الکتاب حضرت حق و کتاب مبین او تثبیت و در قرآن حکیم تبیین گردیده است، کلیه مکتوبات معتبر بشری نیز از خداوندی که بشر را نوشتمن آموخته است، نشات می‌گیرد و انعکاس و محاکاتی از عوالم غیب و شهادت است. لذا نه فقط کتبی که گزارش شهود اولیاء الهی از عوالم قدسی غیب است تقدس دارد و در مرتبه‌ی دیگر کلیه کتابهایی که موضوعاً متعلق به علوم و معارف دینی است واجد حرمت و شرافت است، بلکه تمام کتابهایی که وجه محسوس یا معقول و یا زیبای عالم شهادت را - بمثابهٔ آیه و مظہری از عالم غیب - در ساحت علم یا فلسفه و یا هنر جلوه‌گر می‌سازند، در خور قدر و اعتبار خاص هستند. چه، هر چیز - ولو ماده بیجان - در مقام مظہریت اسم مقدس الله، دارای تقدس و حرمت است و بدین سبب در کلام وحی خورشید و ماه و ستارگان، شب و روز و اوقات مختلف آنها، بر و بحر و نبات و حیوان، در مراتب خاص خود، همچون قلم و قرآن و جان پاک پیامبر (ص) مورد سوگند خداوند قرار گرفته است.

با اینهمه، تقابل ایجاب و سلب حق و باطل در اسلام اقتضا دارد که هر نوشته که دارای

نسبتی مستقیم با حق نیست و در قلمرو باطل با هرچه حقیقی و حقانی است تعارض دارد، از حریم تقدس «کتاب» خارج شود.

- کلمه پاک به سوی خدا بالا می‌رود و کردار نیک آنرا بالا می‌برد.^{۵۶}

- آیا نمی‌بینی که خداوند چگونه کلمه پاک را به درخت نیکو سرشتی مثل زده است که ریشه آن - در زمین - ثابت و برقرار، و شاخه‌های آن در آسمان - افshan - است و

- همه وقت - به اذن خدا میوه می‌دهد؟ خداوند اینگونه مثل‌ها را برای مردم می‌آورد تا شاید متذکر شوند. و مثل کلمه پلید همانند درخت بدسرشته است که ریشه آن - به قلب زمین نرود، بلکه - بر بالای زمین افتاد و ثبات و قراری نداشته باشد.^{۵۷}

اما همانطور که در ساحت اسلام، اهل ایمان در مراتب مختلفی، از مرتبه عالی متین تا مرتبه اعلای محسنین قرار گرفته‌اند و در ساحت کفر هم کفار در درجات متفاوت از اهل کتاب تا مشرکین و در ادنی درجه منافقین تدرج یافته‌اند، در سایر شئون - از جمله کتاب و کتابت - نیز نظیر چنین تمایز و ترجی لحاظ شده است: در ساحت حق، حرمت و تقدس کتب الهی یا رحمانی واجد مراتبی از قرآن مجید تا آثار مربوط به جلوه محسوس عالم شهادت است و در ساحت باطل نیز بطلان کتب شیطانی مبتنی بر مدارجی است که دانی آن نقطه مقابل کتب رحمانی است و ادنای آن فاقد نقطه مقابل و حتی خارج از تعریف کتاب است ولذا لایق ردیه نیست.

توضیح آنکه بسا کتب باطل و شیطانی که در دوره تاریخی خاص خود حقانی و رحمانی بوده‌اند ولی با نسخ آن دوران و ظهور دوره‌یی جدید، از اعتبار دیرینه ساقط گردیده‌اند. فی‌المثل آنچه در باب زندگی دینی انسان بر اساس کیش مسیحیت در عهد ولایت عیسیوی به رشتہ تحریر درآمده بود، هرچند در مقابل کفر آن عصر، محق بوده است ولی با نسخ آن دین در عهد اسلام، در زمرة متون منسوخ و بی‌اعتبار قرار گرفته و عمل بدانها باطل اعلام شده است. درست بهمان نحو که ایمان به ادیان گذشته، کفر دوره ایمان اسلامی محسوب می‌شود.

جهت بطلان کتبی از این دست آنست که جلوه تام و کامل حقیقت مطلق نیستند و لذا در عهد تجلی اسم اعظم حق تعالی در قرآن اسلام - که سایر اسماء و جلوات آنها را در محقق فرو می‌برد و دایره نبوت را ختم و کامل می‌سازد - بمنزله حجب و موانع شیطانی وصال به ساحت حق - لقاء الله - بشمار می‌آیند.

تنزیل درجات آثار مکتوب شیطانی دقیقاً با میزان بُعد آنها از حقیقت قرآنی تناسب دارد و

هرقدر که حجاب آنها بر چهره حقیقت ضخیم‌تر باشد، بیشتر از درجه اعتبار ساقط می‌شوند. آیات شریفه ذیل موارد گوناگونی از برخورد قرآن مجید با کتب دینی کفار اهل کتاب را منعکس می‌سازد:

- بگو ای اهل کتاب! به سوی کلمه‌یی بیایید که بین ما و شما یکسان است: جز خداوند را بندگی نکنیم و هیچ کس را با وی شریک مگردانیم.^{۵۸}
 - ای کسانی که به شما کتاب داده شده است، ایمان بیاورید بدانچه فرو فرستادیم [= قرآن] و تصدیق کننده کتابهای شماست...^{۵۹}
 - بگو ای اهل کتاب! شما ارزشی ندارید مگر آنکه بدستور تورات و انجیل و آنچه به شما از جانب پروردگارستان فرستاده شده است [= قرآن] قیام کنید.^{۶۰}
 - چگونه مردم را به نیکی فرا می‌خوانید و خود را فراموش می‌کنید درحالی که کتاب - خدا - را می‌خوانید؟^{۶۱}
 - آیا کسانی را که اندک بهره‌یی از کتاب [= تورات و انجیل] یافتن نمی‌نگری که گمراهی را خریداری می‌کنند و می‌خواهند شما را هم گمراه نمایند؟^{۶۲}
 - یهودیان می‌گویند که مسیحیان بر مبنای درستی استوار نیستند و مسیحیان می‌گویند که یهودیان بر اساس صحیحی قرار ندارند و حال آنکه همه آنها کتاب - خدا - را می‌خوانند. نظیر گفتار آنها را کسانی اظهار می‌دارند که - از کتاب خدا - آگاه نیستند.^{۶۳}
 - و از یهودیان گروهی «امی» هستند که از کتاب - تورات - جز آمال خام و باطل خود در نیابند و جز بر «ظن» و گمان نباشند. پس وای بر آنان که کتاب را با دستان خویش می‌نویستند [= جعل می‌کنند] و سپس می‌گویند که این از جانب خداست تا آنرا به بهای ناچیزی بفروشنند. وای بر آنان از آنچه با دستان خویش نوشته شده [= جعل کردنند] و وای بر آنان از آنچه بدست آوردهند.^{۶۴}
- در نازلترين مراتب کتب شيطاني که حقیقت را با وصف خطاي خود محجوب و مستور می‌سازند، آثاری مهملا و معارض ذکر و فکر قرار دارند که در پوشش عمل یا نظر «حقیقت» را بکلی انکار می‌کنند.

۵۸ - س آل عمران، ۱

۵۹ - س نساء، ۱

۶۰ - س مائد، ۱

۶۱ - س بقره، ۱

۶۲ - س نساء، ۱

۶۳ - س بقره، ۱

۶۴ - س بقره، ۱ و ۷۸

کتبی که در مقام عمل به نفی حقیقت می‌پردازند، با آرایش آنچه متعلق هواجس نفسانی بشر قرار می‌گیرد، مردم را بجای تفکر، به بیهودگی و لغو دعوت می‌کنند تا مجالی برای تذکر و تعقل و تدبیر باقی نماند. اما آثاری که در پوشش قلابی نظر به انکار حقیقت و تخطیه نظر حقیقی می‌پردازند و موحد عواقب سوء عملی و پایدار می‌شوند، به لحاظی منفورترین متون شیطانی بحساب می‌آیند. چه، علاوه بر اصرار در ضلالت و جهالت باطنی خود، نفاق و نیرنگ پیشه کرده و با تظاهر به علم و نظر، ابواب هدایت را مسلیود می‌کنند. آیات مبارکه ذیل سه گروه مشخص از مشرکان، کافران اهل کتاب و منافقان مسلمان نما را بعنوان سد کنندگان ابواب هدایت معرفی می‌کند و نوع عملکرد و علت تنزل مرتبه آنها نسبت به سایر گمراهان را نیز بیان می‌دارد:

- بعضی از کافران گفتند که هرگز به این قرآن و آنچه قبل از آن بوده است، ایمان نمی‌اوریم. اگر روزی این ستمکاران را در برابر پروردگارشان ایستاده بنگری - خواهی دید که - با یکدیگر به مجادله برخاسته و مستضعفان آنها به مستکبران گویند «اگر شما نبودید ما از مؤمنان بودیم». مستکبران - در پاسخ - به مستضعفان گویند «ایا بعد از آنکه از جانب خداوند راه هدایت را به شما نمودند، باز ما بودیم که شما را از هدایت بازداشتیم؟ شما خود مردمان زشت کرداری بودید».^{۶۵}

- بنگر چگونه به خداوند دروغ می‌بنند درحالی که همین افتراء بعنوان پلیدی آشکار آنها بس است. آیا نمی‌بینی آنها بی را که بهره‌بی از کتاب - آسمانی - داشتند - ولی - به جبت و طاغوت گرویدند و به کافران [= مشرکان] گفتند راه شما از طریقه اهل ایمان به صواب نزدیکتر است... آیا آنان بهره‌بی از حکومت خواهند یافت درحالی که یک هسته خرما را نیز از مردم - فقیر - دریغ می‌دارند؟^{۶۶}

- بگو ای اهل کتاب! چرا به آیات خداوند کفر می‌ورزید، درحالیکه خداوند بدانچه می‌کنید گواه است؟ بگو ای اهل کتاب! چرا مؤمنان را از راه - هدایت - خداوند باز می‌دارید و می‌خواهید که آن جاده را منحرف سازید درحالی که خود - به خیانت خویش - آگاه هستید؟^{۶۷}

- آیا کسانی را نمی‌بینی که گمان دارند بدانچه بر تو نازل شده [= قرآن] و آنچه قبل از تو نازل گردیده است ایمان دارند، درحالی که می‌خواهند طاغوت را پذیرا شوند؟ شیطان می‌خواهد که آنان را در گمراهه دوری گرفتار سازد. چون به آنها گفته

۶۷ - س آل عمران، ۱ و ۹۸ و ۹۹

۶۵ - س سباء، ۱ و ۳۱ و ۳۲

۶۶ - س نساء، ۱، ۵۰، ۵۱ و ۵۳

شود که به حکم خدا و پیامبر باز آیید، منافقان را می بینی که مردم را سخت از گرویند
به تو منع می کنند.^{۶۸}

لغونامه هایی که غفلت و جهل و فحشاء و منکر را در بین مردمان رواج می داشتند، نه تنها
فاقد هر گونه اعتبار حقیقی هستند، بلکه از دایره تعریف کتاب خارج می شوند. لذا چنانکه
گفته شد، برخلاف سایر کتب شیطانی که در تقابل با کتب الهی و ردیه های خود قرار
می گیرند، اینگونه مهملات مقتضی هیچ گونه نقد یا پاسخی نیستند و به تعبیر قرآن مجید،
دستاوردهایی هستند که فقط آتش دوزخ عاملان خود توانند بود. تنها راه برخورد با آنها
خاموش کردن آتش فتنه فراگیر آنهاست.

- و از مردم کسی هست که گفتار و داستانهای لغو و فربیننه را خردباری می کند تا
- مردم را - بواسطه جهالت از راه خداوند گمراه سازد و آن - راه هدایت - را به
تمسخر و استهزا گیرد. آنان هستند که به عذابی توأم با خواری گرفتار می شوند.
هرگاه آیات الهی بر او خوانده شود، مستکبرانه روی برمی گردانند چنانکه گویی هرگز
نشنیده است و حتی دو گوش کر دارد. پس او را به عذابی دردناک بشارت ده!^{۶۹}
- آنها را واگذار تا بخورند و لنت ببرند و آرزوهای موهم سرگرمشان سازد که
بزودی - نتیجه زندگی غفلت زده خود را - خواهند دانست. ما هیچ خطه بی را جز در
زمان معین نابود نکردیم.^{۷۰}

- بگو آیا شما را آگاه سازم که کدام گروه را نزد خدا بدترین پاداش است؟ همان
گروه که مورد لعنت و خشم خداوند قرار گرفتند و - ماهیت - آنانرا به بوزینه و خوک
مسخ نمود و بندگی طاغوت کردند، بدترین جایگاه را دارند و گمراه ترین مردم از راه
راست هستند... و بسیاری از آنها را می نگری که در تبهکاری و ستمکاری و خوردن
اموال مردم شتابانند. حقاً که چه کار پلیدی را پیشه کرده اند... یهودیان گفتند که
دست خداوند بسته است - اما - بواسطه آنچه گفتند دستان خود آنان بسته شد و مورد
لعنت الهی قرار گرفتند... و همانا آنچه به تو از جانب پروردگارت نازل گشت بر کفر و
طغیان آنها افزود و ما میان خود آنان تا روز قیامت دشمنی و کینه را القاء کردیم.
هرگاه آتشی برای جنگ بیفروزند خداوند آنرا خاموش گرداند؛ و آنان در زمین به
فساد می کوشند و خداوند فسادکاران را دوست ندارد.^{۷۱}
همانطور که از آیات شریفه سابق الذکر تصریحاً مستفاد می شود، گمراه کنندگان مردم

۶۸ - س نساء، آ ۶۰ و ۶۱

۶۹ - س لقمان، آ ۶۷ و ۶۸

۷۰ - س حجر، آ ۳ و ۴

۷۱ - س مائد، آ ۶۰، ۶۱، ۶۲

مستکبرانی هستند که کارگزاران طاغوت بوده و از امکانات لازم سیاسی و اقتصادی برای نیل به اهداف خویش برخوردارند. زورگویان و زراندوزان دو گروه مشخص محارب با خدا و پیامبران او هستند که در تمام ادوار و نیز در دوره اسلام بزرگترین سد هدایت مستضعفانی بوده‌اند که در تضاد تاریخی حق و باطل همواره منفعل می‌مانندند.

- از میان مردم کسی هست که با گفتار - فریبنده - خود تو را به شگفت آورد تا خود به متعاق دنیا برسد، در حالی که متفاقامه - خداوند را به آنچه در دل دارد، گواه می‌گیرد. او بدترین دشمن است. و هر گاه بازگردد در زمین به فساد می‌کوشد و محصول مردم و نسل آنها را نابود می‌سازد؛ و خداوند فساد را دوست ندارد.^{۷۲}

- البته کافران اموالشان را صرف می‌کنند تا - مردم را - از راه خدا باز دارند. پس بزودی سرمایه آنها صرف شود و برای آنها حسرتی بیش باقی نماند و شکست یابند...^{۷۳}

- چرا در میان مردمان دورانهای گذشته جز عده کمی از آنها که نجاتشان دادیم صاحبان خرد نبودند که از تبهکاری در آن سرزمین نهی کنند؟ و ستمکاران پیگیر عیش و عشرت خود شدند و بزهکار بودند. پروردگار تو هیچ خطه‌یی را که دارای مردمان مصلح باشد به ستم هلاک نگرداند.^{۷۴}

- خویشن را به شکیبایی با فقیرانی^{۷۵} که صبح و شام پروردگارشان را می‌خوانند و رضای او را می‌جویند و ادار ساز و یک لحظه از آنها چشم بر مگیر که - در غیر اینصورت - به زیور زندگی دنیا مایل گردی. و هرگز نسبت بدان ثروتمند^{۷۶} که قلبش را از یاد خود غافل کرده‌ایم و هوای نفس خویش را پیروی می‌کند و زندگی وی در افراط و تفريط است، پذیرا مباش! بگو حق - اسلام - از جانب پروردگار شمامست؛ هر که خواهد، ایمان آورد و هر که خواهد، کافر شود. ما برای ستمکاران آتشی فراهم

۷۲ - س بقره، آ ۳۰۴، ۲۰۵

۷۳ - س انفال، آ ۳۶

۷۴ - س هود، آ ۱۱۶، ۱۱۷

۷۵ و ۷۶ در متن آیات شریفه، ضمایر موصولی جمع و مفرد بکار رفته است که کلیه احادیث منقول از فریقین - شیعه و سنی - آنها را مرجوع به فقیران اهل ایمان و ثروتمند غفلت زده دانسته‌اند. ذکر ضمیر مربوط به «اهل فقر» بصورت جمع و ضمیر متعلق به اهل غنا با صیغه مفرد، شاید حاکی از این معنا باشد که همواره وجود یک ثروتمند مستلزم فقر گروه کثیری از مردم بوده است. همانگونه که در سایر آیات مبارکه قرن مجید و اخبار منقول از مصصومین (ع) این معنا مورد تأکید قرار گرفته است.

آورده‌ایم که از هر سو آنها را فراگیرد.^{۷۷}

بنابراین آنچه مشخص‌کننده ماهیت رحمانی یا شیطانی هر نوشته یا هر گفتار و کردار است، صرف ظاهر آن نیست، بلکه حقیقت و باطن آن است که بر حسب دوره تاریخی خاص خود، نسبت به اسم لطف الهی متجلی در آن عهد، قرب یا بعد دارد. در دوره اسلام، این نسبت با اسم اعظم حق تعالیٰ که در قرآن مجید تجلی یافته است، سنجیده می‌شود و درجات حقانیت و بطلان هر کتاب تعیین می‌گردد.

اما جدا از این تقسیم‌بندی نظری که ناظر به ماهیت رحمانی یا شیطانی آثار مکتوب پژوهی است، از دیدگاه دیگری که اساساً معطوف به مصالح عملی است، اسلام مجموعه آثار مکتوب را به دو قسم نافع و ضرر یا هادی و مضل تقسیم می‌کند: هر نوشته که نتیجه عملی آن ترغیب مردم به تقوا و ایمان و عمل صالح، یعنی بکار بستن رهنمودهای اصولی قرآن حکیم باشد، نافع است و هر اثر مکتوب که موجب برانگیختن و تشویق افرادی در موقعیتهای مختلف، به ارتکاب مفاسدی شود که مورد نهی آن کتاب مقدس قرار گرفته است، در زمرة کتب ضرر و غیر قابل انتشار خواهد بود.

اما نفع و ضرر نیز نظیر سایر امور مطروحه در قرآن مجید، دارای مراتب و درجات است. ملاک تشخیص نفع و ضرر یک نوشته و تعیین درجه خاص آن، به سه مبنای اصلی رجوع دارد که می‌بایست توأم لحظه شوند:

- ۱ - ماهیت کتابت
- ۲ - قابلیت و اهلیت مطالعه کننده
- ۳ - مقتضیات خاص دوره تاریخی

اصل اول در سطور گذشته مورد بحث واقع گردید ولی در مورد اصل دوم بایستی گفته شود که بسا موقعیت سنی، جنسی، روانی، اجتماعی و فرهنگی یک فرد یا گروهی از مطالعه‌کنندگان، مواجهه آنان را با برخی از مکتوبات رحمانی منتج به نتیجه منفی می‌سازد. در این خصوص، منع مطالعه بعضی از کتب رحمانی نافع خاص بزرگسالان توسط کودکان و نوجوانان، نمونه‌بی ملموس و قابل ذکر است. در همین زمینه، نهی شرعی نوجوانان و زنان

جوان از پرداختن به سوره سارکهٔ یوسف در قرآن کریم، بسیار شایان توجه است. اما شاید ذکر این نکته که فقدان مقدمات و سوابق لازم علمی و عملی مطالعه کنندگان کتب رحمانی، موجب گمراهی و یا دستکم کسالت و دلزدگی آنها می‌گردد، نیاز به توضیح نداشته باشد.

۷۸

بعکس، چه بسیار کتب شیطانی که برای اهل تحقیق و صاحبان بینش مفید فایده عبرت است؛ زیرا بنا به تعلیم قرآن مبین دستاوردهای بشری از دو صورت خارج نیست: یا کلمهٔ پاک است که یادگار رحمانی و حقانی است و می‌باشد عنوان اسوهٔ حسنی پیروی شود و یا کلمهٔ پلید و اثربی شیطانی و باطل است، که در اینصورت علاوه بر مقابلهٔ شایسته با آن، می‌باشد که همواره آئینه عبرت صاحبان بینش - اول الالباب - باشد.

اما اصل سوم خصوصاً راجع به این واقعیت است که با تغییر احوال تاریخی یک جامعه، بسیاری از موارد تشخیص ضرورتهای شرعی تغییر می‌یابد، بی‌آنکه نفس احکام شرع دچار تبدیل شده باشد. مثلاً در زمانی که هنوز آثار شرک کهن به صورت یک خطربزرگ فرهنگی جوامع اسلامی را تهدید می‌نمود، اشاعهٔ آن دسته از کتب و آثار هنری که به هنرها تجسمی اختصاص داشت، منع گردیده بود. ولی با توسعهٔ تدریجی مذهب توحید و ریشه کن شدن کامل معتقدات مشرکانهٔ جاهلی، ضرورت منع کتب تصویری از میان برخاست و حتی زیباترین نقوش به کتب و اماکن مقدس مذهبی اختصاص یافت. به عبارت دیگر، تا زمانی که حقیقت هنرها تجسمی به شیطان و طاغوت رجوع داشت، در فرهنگ اسلامی مردود و مطرود بود؛ ولی آنگاه که مظہر و مجالی جلوهٔ رحمانی قرآن قرار گرفت، از مشروعیت و حرمت خاص برخوردار شد.

بدین ترتیب التفات خاص قرآن مبین به کتاب و کتابت که در آیات دیگر با عنوان تعلیم کتاب و حکمت توسط انبیاء و اولیاء الهی و همچنین بصورت توصیه مؤکد به تفکر در کتاب آفرینش خداوند مشخص شده است، بعلاوهٔ روش خود پیامبر اسلام (ص) که در حیات خویش اسرای باسوار را بشرط آموزش خواندن و نوشن به بیسوانان، آزاد می‌فرمود و یا گروهی از اصحاب خویش را به آموختن علوم و زبانهای بیگانه مکلف ساخته بود، منشاء ظهور فرهنگ جدیدی گردید که گسترش برق‌آسای آن در مدتی کمتر از یک ربع قرن

۷۸- با اینهمه، یادآوری این حکم مؤکد شرع بسیار زوشنگ است که اجرای امر به معروف و نهی از منکر فقط در شرایطی باید صورت بگیرد که در طرف مقابل احتمال تأثیر مثبت داشته باشد و در غیر اینصورت - با احتمال تأثیر منفی - سفارش به نیکوکاری و منع تیهکاری حرام است؛ چرا که عملاً باعث تشدید و اشاعهٔ فساد می‌گردد.

پهنه‌های مدنیت رومی، یونانی، ایرانی و هندی را فرآگرفت و تمدن جدیدی را در تاریخ بشر پدید آورد.

با رشد و شکوفایی علوم اسلامی و تالیف و تصنیف هزاران جلد کتاب، ضرورت ترجمه کتب مفید بیگانه نیز احساس شد و نهضت عظیم دویست و پنجاه ساله ترجمه کتب فنی، علمی، فلسفی، تاریخی، سیاسی و ادبی از زبانهای یونانی، سریانی، عبری، پهلوی و سنسکریت به زبان عربی آغاز گردید. کتابخانه‌های جامع اسلامی که از هرسو در خطه پهناور دارالاسلام سربرافراشتند، بی‌تردید نزدیک به نیمی از مجموعه چند صدهزار جلدی خود را از کتب غیر اسلامی مفید تشکیل داده بودند.^{۷۹}

امروز نیز این **وظیفه شرعی** مبدل به شرح و ظایف قانونی کتابخانه‌های بزرگ عمومی و تخصصی جمهوری اسلامی ایران و خصوصاً کتابخانه ملی ایران بعنوان کتابخانه مرکزی کشور گردیده و آنها را مجموعه دارامین میلیون‌ها جلد کتاب گذشته و حال داخلی و خارجی ساخته است.

امید آنکه دامنه بحث حاضر در شماره‌های آینده نشریه بیشتر گسترش یابد و مقام و موقع طرح بسیاری از مسائل فرهنگی را اقتضا نماید. انشاء...

۷۹ - افسانه کتاب سوزی در صدر اسلام که در قرن هفتم هجری توسط معاندان مسلمین و در دوره جدید بوسیله عوامل استعمار غرب جعل و منتشر گردید، قبل از آنکه پاسخ شایسته مسلمانان را اقتضا کند، به دلیل فقدان هرگونه مستند تاریخی و تناقضات آشکار، توسط محققان و مستشرقان بر جسته غریبی مورد طعن و تخطیه قرار گرفت. برای اطلاع بیشتر به تحقیق جامع استاد شهید مرتفعی مطهری در کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران مراجعه شود.